Astrid-Georgiana Stroe

Übersetzerin

Drumul Plaiu Nucului 54G  
013842 Bukarest  
Rumänien

Tel.: +40 722657919

[**Astrid.Stroe@elf-linguist.com**](mailto:Astrid.Stroe@elf-linguist.com)

**** Qualifikationen

Rumänisch (Moldauisch)

Muttersprache, Übersetzerin

Deutsch

Übersetzerin

**** Angebotene Sprachrichtungen

Deutsch  Rumänisch

Übersetzungen

Rumänisch  Deutsch

Übersetzungen

**** Fachgebiete

* Wirtschaft, Handel, Finanzen
* Computeranwendungen
* Industrie und Technik allgemein
* Investmentfonds (KIID etc.)
* Marketing
* Informationstechnologie
* Personalwesen
* Medizin und Pharmazie
* Astronomie

**** Weitere Dienstleistungen

* Lokalisierung (z.B. Internetauftritte, Computerprogramme)
* Lektorat
* Redaktionelle Dienstleistungen
* Transkreation

**** Übersetzungstools

* MemoQ
* SDL Trados Studio
* Across
* Memsource

**** Mitgliedschaft in anderen Verbänden

* Deutscher Verband der freien Übersetzer und Dolmetscher e.V. - DVÜD (D)

**** Visitenkarte / Profilseite

Mit Hilfe der Visitenkarte (vcf-Datei) können Sie die Kontaktdaten des Mitglieds in Ihr Kontaktverwaltungsprogramm (PIM, z.B. MS Outlook) aufnehmen.

[**in den PIM eintragen**](https://suche.bdue.de/?do=vcf&uid=12635)